

The image features a musical score at the top right and a title card in the center. The title card has a black background with a yellow border. It contains the title 'نەورى مەدەماتى مۆسیقى' in large yellow font, followed by 'نوشتە اىگور و لاديميرۆيج إسپاسىبىن' and 'ترجمە مسعود ابراهيمى'. The musical score consists of two parts: a piano part with a dark background and a vocal part with a light beige background. The vocal part includes dynamics like 'f', 'poco più tranquillo', 'Moderato', 'Allegro molto', and 'Vivo'.

Allegro mosso

f poco più tranquillo

Moderato

Allegro molto

Vivo

# نەورى مەدەماتى مۆسیقى

نوشتە اىگور و لاديميرۆيج إسپاسىبىن

ترجمە مسعود ابراهيمى

4. 6. 8. 10.



نشر خُنیاگر

تلفن: ۰۹۱۹۱۲۶۸۱۰۶ و ۴۴۶۶۸۹۴۳ (تلفکس)

Email: khonyagarPub@gmail.com

کanal نشر خُنیاگر: telegram.me/khonyagarPublications

تئوری مقدماتی موسیقی

نویسنده ایگور ولادیمیریویچ اسپاشین

متترجم مسعود ابراهیمی

نت‌نویس، حروف‌نگار و صفحه‌آرا شهاب مانا

طراح جلد محمدصادق حیدری

چاپ سوم ۱۴۰۲

تعداد ۵۰۰ نسخه

© حق چاپ برای ناشر محفوظ است.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۴۹۷۳-۴-۸ ISBN: 978-600-94973-4-8

## فهرست

۷	مقدمهٔ مترجم
۹	مقدمه
۱۱	فصل اول: صدا. ارتفاع صدا
۲۷	فصل دوم: صدا. ارتفاع صدا (ادامه)
۳۷	فصل سوم: ریتم، متر، تیپو
۷۹	فصل چهارم: فواصل
۱۰۵	فصل پنجم: آکوردها
۱۱۷	فصل ششم: مفاهیم کلی مُد و عناصر آن
۱۲۲	فصل هفتم: مازور
۱۴۱	فصل هشتم: مینور
۱۵۱	فصل نهم: فواصل و آکوردهای اصلی مازور و مینور. حل فواصل و آکوردها
۱۶۳	فصل دهم: تُالیته‌های همنام. بررسی مقایسه‌ای مازور و مینور. امکانات بیانی مازور و مینور. تعیین تُالیته اثر
۱۸۷	فصل یازدهم: دیاتونیزم. پنتاتونیک. انواع خاص مازور و مینور دیاتونیک. مفاهیم کلی پاره‌ای مُدهای دیگر
۲۰۵	فصل دوازدهم: مفاهیم کلی مُدلasisيون و خویشاوندی تُالیته‌ها. کروماتیزم. گام کروماتیک
۲۱۹	فصل سیزدهم: انتقال
۲۲۳	فصل چهاردهم: حرکت ملودیک. انواع دینامیک. مفهوم بافت
۲۴۵	فصل پانزدهم: اطلاعاتی از حوزهٔ نحو موسیقی
۲۵۵	ضمیمهٔ آ: علام اختصاری نت‌نویسی
۲۵۹	ضمیمهٔ آآ: طرح‌های حرکات رهبری
۲۶۱	ضمیمهٔ III: پاره‌ای اصطلاحات موسیقایی
۲۶۶	راهنمای کتاب تکالیف و تمرینات تئوری مقدماتی موسیقی، تأثیف و و. خُوستِنکو

## فصل اول صدا. ارتفاع صدا

۱. صدا. صدا به عنوان یک پدیده فیزیکی در حکم حرکات نوسانی یک جسم، منبع صدا (سیم، ستون هوا در ساز بادی، صفحه، پوست وغیره) است؛ منبعی که امواج صوتی (غلیظ و رقیق شدن های متنابوب در هوا) را به وجود می آورد. تأثیر امواج صوتی بر اعضای شنوایی، که از طریق عصب شنوایی به مغز منتقل می شود، احساس صدا را ایجاد می کند. احساس، طبق تعریف و.ا.لینین، «تبديل انرژی تحریک بیرونی به واقعیت آگاهی است». <sup>۱</sup> به این ترتیب، منبع صدا، امواج صوتی و عملکرد دستگاه شنوایی به طور عینی وجود دارد. بنابراین، کل سلسله این پدیده بدین قرار است: نوسانات منبع صدا، امواج صوتی، تأثیر امواج صوتی بر اعضای شنوایی، انتقال تحریک انجام شده به مغز توسط عصب شنوایی.

در طبیعت، کثرت بی پایانی از اصوات وجود دارد اما همه اصوات نمی توانند در حکم مصالح موسیقی باشند.

اصوات موسیقایی، برخلاف سرو صدا، از ویژگی های خاصی برخوردارند: آنها اصواتی برگزیده و سازمان یافته در سیستمی معین اند؛ سیستمی که در فرآیند چندین قرنی تکامل فرهنگ موسیقایی تدوین شده است و برای بیان اندیشه ها و تجسم های موسیقایی به کاربرده می شود.

۱. و.ا.لینین، مجموعه آثار، جلد چهاردهم، ص ۳۹.

۲. خواص و کیفیات صدا. ویژگی‌های فیزیکی خاص صدا (بسامد نوسانات، طول، دامنه و ترکیب نوسانات) را خواص صدامی نامند. انکاس خواص فیزیکی صدا در خواص ما به منزله کیفیات صدا است. کیفیات صدا عبارتند از ارتفاع (زیروبمی)، کشش (دیرنده)، بلندی صدا (شدت) و تمبر (رنگ). اکنون کیفیات صدارا جداجدا بررسی خواهیم کرد و خواص فیزیکی به وجود آور نداند آنها را برخواهیم شمرد.

ارتفاع صدا بستگی به بسامد نوسانات صوتی دارد. هر قدر نوسان بیشتر باشد، همان قدر صدا بالاتریا زیر است. هر قدر نوسان کمتر باشد، همان قدر صدا پایین تریا به تراست. ارتفاع ممکن است با میزان متفاوتی از وضوح ظاهر شود. به همین دلیل، اصوات به دو گروه تقسیم می‌شوند: ۱. اصوات دارای ارتفاع معین؛ ۲. اصوات فاقد ارتفاع معین.

شنوایی انسان قادر به درک اختلاف ارتفاع (به طور تقریبی) از ۱۶ تا ۲۰۰۰۰ نوسان در ثانیه است اما در موسیقی، به طور عمده، اصوات دارای ارتفاع معین در حدود (تقریباً) ۱۶ تا ۴۰۰۰ نوسان در ثانیه به کار گرفته می‌شوند. این محدودیت مرتبط با عملکرد قوه بیان و آوازخوانی انسان است. ضمناً در گفتار و آوازخوانی اصوات در محدوده باز هم کمتری به کار گرفته می‌شوند.

تئوری موسیقی تقریباً صرفاً به اصواتی می‌پردازد که دارای ارتفاع معین‌اند. در این کتاب سیزده فصل از پانزده فصل به ارتفاع صدا اختصاص یافته است.

فصل‌های اول، دوم، چهارم تا چهاردهم و تاحدودی فصل پانزدهم. اصوات فاقد ارتفاع معین به طور محدودی در موسیقی به کار گرفته می‌شوند. این گونه اصوات در بخش سازهای ضربی در دوره سازشناسی و ارکستراسیون بررسی می‌شوند.

کشش صدا به طول حرکت نوسانی بستگی دارد. در این دوره بخش‌های فصول سوم، چهاردهم و پانزدهم به کشش‌های صدا اختصاص دارند. بلندی صدا به شدت حرکت نوسانی، که در دامنه نوسان مجسم می‌گردد، وابسته است. در این کتاب بخشی از فصل چهاردهم به بلندی صدا اختصاص دارد.

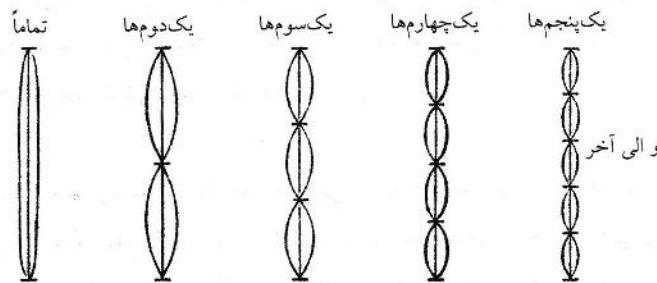
تمبریا رنگ صدا به ترکیب صدا بستگی دارد (توضیحات مفصل تر را در پایین ببینید).

در اثر تفاوت تمبرها ما صدای یک شخص را از شخصی دیگر، صدای یک ساز را از سازی دیگر و الی آخر تشخیص می‌دهیم.

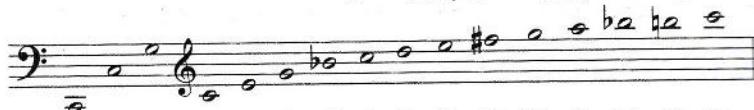
هر صدا حالت یک **تُن** ساده را ندارد، بلکه تلفیقی از بسیاری **تُن‌ها** را معرفی می‌کند؛ این **تُن‌ها** در نتیجه نوسان منبع صدای فقط تماماً، بلکه هم‌زمان نیز جزء‌به‌جزء (یک دوم، یک سوم، یک چهارم، یک پنجم و الی آخر) به وجود می‌آیند.

نوسان منبع صدا به‌تمامی بسامد اصلی را تولید می‌کند؛ یعنی صدایی را که بیشتر قابل شنیدن است و یگانه صدا به‌نظر می‌آید. یک دوم‌ها صدایی با بسامدی دو برابر بسامد اصلی، یک سوم‌ها سه برابر بسامد اصلی، یک چهارم‌ها چهار برابر بسامد اصلی و الی آخر را تولید می‌کنند. در نتیجه این نوسانات هم‌زمان پیچیده نیز صدایی با ترکیب پیچیده به وجود می‌آید. همه اجزای ترکیبی صدای پیچیده را **تُن‌های جزئی** یا **ابرتُن‌ها** می‌نامند (به طرح نگاه کنید). شماره هر ابرتُن، که به عنوان مخرج کسر (با صورت کسر<sup>۱</sup>) فرض شده است، بدان معنا است که این ابرتُن با کدام جزء از منبع صدا منتشر می‌شود.

طرح نوسانات یک منبع صدا (سیم):



نتیجه نوسانات (ترکیب صدای پیچیده دو):


  
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

آزمایش زیر در حکم تجسم این پدیده است.

با درپوشی باز پیانوی رویال (پیانوی دیواری برای این آزمایش مناسب نیست) انگشت روی یکی از حدود اجزای برابر سیم ( $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{3}$  و ...) گذاشته می شود. (با جابه جایی انگشت می توان این مز را پیدا کرد). صدایی که در این میان با فشار کلاویه منطبق با این سیم تولید می شود نیز به منزله اُبرُن خواهد بود.

تمبر (رنگ) بستگی به سه عامل دارد: ۱. کدام یک از اُبرُن های اصولاً ممکن برای هر صدا در واقع وجود دارد؛ ۲. کدام یک از آنها قوی تراز دیگران صدا می دهند؛ ۳. با چه ترتیبی آنها (اُبرُن ها) ظاهر می شوند.

تئوری مقدماتی جنبه تمبری موسیقی را بررسی نمی کند. سازشناسی و ارکستراسیون به این مقوله می پردازند.

چهار کیفیتی که در بالا توصیف شدند قطعاً در هر صدا و نتیجتاً در تلفیق سلسله اصواتی که برای بیان ایده های موسیقایی به کار می روند نیز ظاهر می شوند. از این کیفیات، دو کیفیت اول [ارتفاع و کشنش - م]. اهمیت بیشتری دارند. این مسئله را می توان به راحتی با مثال زیر ثابت کرد: هرگونه ملودی (مثالاً سرود ملی)، که بدون تغییرات در ارتفاع و کشنش اصوات اجرا شده است، به راحتی تشخیص داده می شود، خواه با آواز اجرا شده باشد خواه روی یک ساز، خواه بلند، خواه آهسته. با آنکه در این شرایط کاراکتر ملودی تغییر می یابد، در هر صورت ملودی همان ملودی باقی می ماند.

۳. سیستم موسیقایی. ردیف صدایی. مجموع اصواتی که در موسیقی به کار می روند و از ارتفاع معین برخوردارند سیستم موسیقایی را به وجود می آورند. این سیستم نتیجه رشد طولانی مدت پراکتیک موسیقایی جامعه بشری است. اساس این دوره را سیستم متداول در موسیقی کلاسیک اروپایی و نیز روسی تشکیل می دهد.

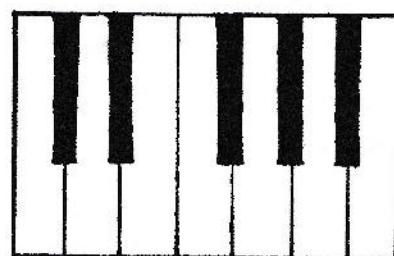
اصوات سیستم موسیقایی را ردیف صدایی می‌نامند. این اصوات به صورت بالارونده یا پایین‌رونده استقرار یافته‌اند.

سیستم موسیقایی قبل از همه در نتیجهٔ پراکتیک آوازخوانی به وجود آمده است. به همین علت، بخش اعظمی از این سیستم را اصواتی تشکیل می‌دهند که ارتفاعشان مناسبِ صدای انسان است. گسترش موسیقی سازی موجب تکمیل این سیستم با تعدادی اصوات دیگر در محدودهٔ پیش‌ترذکر شده ۱۶ تا ۴۰۰ نوسان در ثانیه شد. با این حال، منطقهٔ صوتی برای اجرای فصیح تر و گویا تر روی سازها، تقریباً با منطقهٔ صوتی‌ای که صدای انسان در آن آواز می‌خوانند (تقریباً از ۶ تا ۱۰۰۰ نوسان در ثانیه) یکی است.

سیستم موسیقایی و ردیف صدایی آن روی پیانوبه طور بارزتری نمایان می‌شوند. روی پیانوی معاصر ۸۸ صدا با ارتفاع مختلف وجود دارد. اصوات بالای این تعداد در موسیقی تقریباً نامتناول‌اند.

۴. درجه. درجات اصلی ردیف صدایی و نام آنها. صدای سیستم موسیقایی را درجه می‌نامند. هفت درجه سیستم موسیقایی (ردیف صدایی) را درجات اصلی می‌نامند. هر درجه نام مستقلی دارد. اصواتی که روی کلاوه‌های سفید پیانو تولید می‌شوند معادل درجات اصلی‌اند.

مثال ۱.



ut                      do نام‌های هجایی  
 re                      mi نام‌های الفبایی  
 mi                      fa  
 fa                      sol  
 sol                      la  
 la                      si  
 si                      c  
 c                      d  
 d                      e  
 e                      f  
 f                      g  
 g                      a  
 a                      h

## Elementary Theory of Music

I.V. Sposobin

Translated by  
M. Ebrahimi

کتاب درسی تئوری مقدماتی موسیقی، اثر موزر کولسوگ ویداگوگ بر جسته روسن، ایگور ولادیمیریچ اسپاسین، سال هاست به صورت گستردۀ در دوره های تئوری مقدماتی موسیقی در مؤسسات آموزش موسیقی در روسیه تدریس می شود و می تواند به صورت خودآموز هم مورد استفاده قرار گیرد. ویژگی های خاصی که این کتاب در مقایسه با کتب دیگری که در سال های اخیر در این حوزه در ایران چاپ شده اند دارد نیز محرک دیگری برای ترجمه این کتاب بوده است. از جمله رویکرد متفاوت نسبت به تعریف و طبقه بندی انواع مختلف مترهای میزان ها، توجه ویژه به موضوع فُدها و ارتباط درجات پایدار و ناپایدار در مُدها، مبحث مفصل درباره فواصل و موضوع فواصل ویژه یا خاص، اطلاعات مربوط به تحریر موسیقایی (استحتمان موسیقایی، کادانس ها، پریود، جمله و غیره)، نمودلایسیون، انتقال، علیسم ها و ...

با توجه به اهمیت زیاد نماینات عملی در حوزه تئوری موسیقی، مترجم کتاب نماینات و تکالیف تئوری مقدماتی موسیقی، تالیف و خوستنگواره هم به فارسی ترجمه کرده که نماینات آن به موازات فصل های این کتاب به کار گرفته می شوند و همراه با کتاب حاضر توسط ناشر عرضه شده است.